



SUIS Pudong offers an opportunity for students to enter a continuum of education from Primary through to the end of Secondary to prepare them to become Global's citizens for the 21<sup>st</sup> century.

亲爱的家长：

欢迎查阅21-22学年最后一期家长信，回首过去，我们不得不感叹一句，哇！这是多么精彩纷呈的一年啊！感谢大家协和大家庭的每一位成员，感谢你们！每一位学生、家长和教职员工，本学年注定不平凡，面临了诸多挑战，谢谢你们陪伴，大家一起共克时艰，携手共进，共同渡过难关！为协和学子在这段时间表现出的坚韧品质而感到非常自豪！你们认真学习，积极参加各项活动，出色完成各类任务，你们是最棒的！虽然不易，但我们都平安渡过了。在线教学期间，许多活动不得不转移到线上举行，但在我们全体师生的共同努力下，我们一起渡过了愉快的时光，再次感谢大家！

毕业季也预示着离别的到来，我们将送别一些老师，我想借此机会，感谢每一位教职员工的辛勤工作和对学生的奉献，祝愿未来一切顺利！当然，还有最后一句话要说：我谨代表浦东协和所有教职员工，祝大家度过一个平安，愉悦的暑假，我们新学期见！

## 颁奖典礼

上周，我们在线举办了年终K3和九年级颁奖仪式，共同见证在这一学年里，获得荣誉的学生们最荣耀的时刻。获奖学生不仅在学业上得到老师们一致地高度认可，他们在颁奖典礼仪式上还充分展示了他们的表演天赋。

颁奖典礼主要颁发的是“优秀学生奖”和“进步奖”。另，各班级还提名了一位同学获得年终“品德优秀”奖，表彰他们在班级日常行为中的优秀表现。虽然我们未能现场举办这场活动，但在线颁奖仪式同样精彩。祝贺所有获奖学生，因为你们在这一学年里坚持不懈的努力，获得了本学年这一“荣誉”奖。

感谢所有参与本次活动的老师和家长，特别是我们的班主任老师，为学生候选人发表了感人的演讲。

**SUIS Pudong ISS Key  
Stage Three and Grade  
9 Reward Ceremony  
2022**

**上海浦东校区民办协和双语学校融合中学部  
年度颁奖典礼**

Grade 6  
Musical Performance  
六年级表演

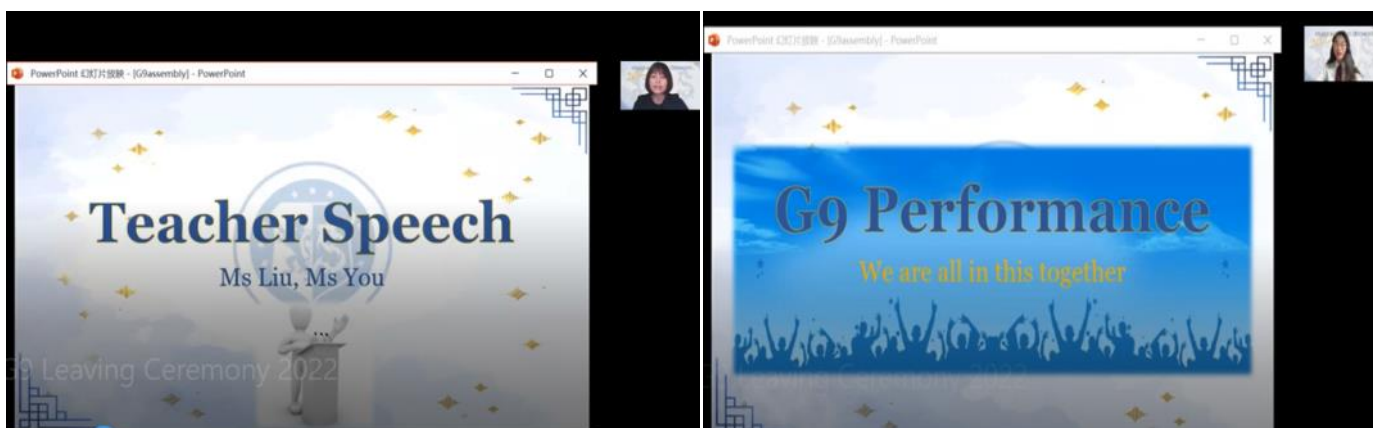
'Happy Song' 欢乐歌  
Lucy Huang 黄紫熙-6D



## 九年级离校典礼

上周五我校九年级的学生迎来了线上的离校典礼，为他们在雪野校区九年的学习生涯画上了圆满的句号。虽然老师们和学生们无法到校参加仪式，但是他们共同在线参与，给所有的师生留下了特殊而又难忘的记忆。

老师们首先回顾了他们的成长，送上了感人的寄语。两位学生代表的演讲、全年级的在线合唱以及记录着校园生活的短视频，生动地再现了九年级学生们的多才多艺。两位校长的祝福和展望为离校仪式画上了圆满的句号。





## 2022-23 学生校历

请查阅附件2022-23 学生校历。

学校将于2022年8月26日发布第一期家长信。

诚挚祝愿！

Ms. Kim Sahi  
Co-Principal

Ms. Bonnie Cai  
Assistant Principal and Head of Secondary